



ПЛАСТ - Українська Скавтська Організація
Сеньйорський курінь **СПАРТАНКИ**
Річна Рада - 29 і 30того вересня, 2000р.
Іст Четгем, Нью Йорк

Наказ Число І.

До 1.

С.К.О.Б!

Вітаємо всіх Сеньйорок Спартанок і кандидаток на нашій річній Раді.
Як зазначено в новій назві, Пласт був прийнятий в Скавтську організацію в ЗСА. З того наміру, як і в словах нашої курінної пісні - "Для нас життя - це гасло і зол", наша цього річна тема підчас ради: пластування. Ми будемо мати змогу спільно по таборувати, по працювати, по знайомитись, і добре забавитись. Надіємось що успішно, та з великим задоволенням ми відбудемо нашу традиційну Раду.

До 2.

Програма дня

П'ятниця, 29того вересня

- | | |
|--------------|--|
| 7:00 - 8:00 | Приїзд, Розтаборування, Вечеря
(Кандидатки приготують ватру) |
| 8:00 - 8:30 | Підготовка до ватри |
| 8:30 - 9:00 | Відкриття Ради при ватрі
Приймання кандидаток традиційним обрядом |
| 9:00 - 11:00 | Спів, Точки, Спілкування |
| 11:00 | Закриття дня
Нічна тиша |

Субота, 30того вересня

- | | |
|--------------|--|
| 6:30 - 7:00 | Ставання, Прорух, Митя |
| 7:00 - 7:15 | Відкриття дня, молитва |
| 7:15 - 8:30 | Група 1 - Вимога ВФВ: Марш 5 км., Туші
Група 2 - Туші, Підготовка до сніданку |
| 8:30 - 9:00 | Снідання, підготовка до Теренової Гри |
| 9:00 - 12:00 | Теренова Гра |



12:00-12:15	Вимога ВФВ: Відтиски і Crunches (для всіх)
12:15-12:45	Група 1 - Вимога ВФВ: Біг 2 км. (це остання вимога!), туші Група 2 - Підготовка до обіду
12:45- 1:30	Обід
1:30 - 4:00	Висліди теренової гри і Наради (Звіти, плян праці на 2001 рік дискусії пильних справ)
4:00 - 4:15	Перевибори
4:15 - 4:30	Підвечірок, Ліквідація табору
4:30 - 5:00	Закриття
5:00	Розїзд до домів

До 3.

Слово курінної

В березні цього року, на Сходинах Станичних в Іст Гановер, Нью Джерзі, мені припала велика приємність, як курінна нашого куреня, одержати грамоту, яка була нагороджено головою КПСу, Борисом Павлюком і головою комісії 50-річчя Пласту, Галиною Кутко. Ця грамота, яку я вложила в наш архів, "нагороджує пропам'ятною відзнакою та грамотою подяки **Пластовий Курінь Спартанки** за зрозуміння, доброзичливість та підтримку праці Крайової Пластової Старшини, особливо підкреслюючи жертвенність на цілі реалізації програми святкувань Золотого ювілею Пласту в ЗСА."

Рівнож я хочу подякувати всім Спартанкам за Вашу особисту підтримку та працю в підготовці до Jamboree 2000. Хоч це свято не відбулося, я знаю що наша праця не була не корисна - вона дала нам нагоду з'єднатись, розплянувати, вишукати контакти, і приготувитись на дальші можливості в майбутньому.

А тепер, з початком нашої курінної Ради, бажаємо всім доброго успіху!

С.К.О.Б!

Дано дня 29того вересня, 2000р.
підписали за курінну команду

пл. сен. Леся Матіцьо, писар

пл. сен. Ліда Прокоп, курінна



23 січня, 2000р.

Дорогі Спартанки!

Вітаю з Новим Роком та гадаю, що ніхто не переживав проблем з нагоди Y2K! Тепер, що свята вже закінчилися пора вертатися до роботи!

Хочу пригадати тим Спартанкам які зголосилися до полагодження деяких справ - чи справи були полагодженні? Який їхній стан?

Маргарета: список повного сеньорського одностроя

Марта М.: шиття хусток

Петруся і Іця: замовлення курінних відзнак

Виселка листів (або телефонічно) до Українських Кредитівок з прозьбою підтримки "Вовчої Тропи"

Христя К. - Нью Йорк, Філадельфія

Петруся - Пасейк

Леся К. - Йонкерс

Леся С. - Ньюарк, Морис Плейнс

Ліда П.: поміч Пласті в Україні

Марта М.: вимоги ВФВ

Впродовж цього року ми згодилися збільшити число нових кандидаток, і тому, звертаючись до гурткових - Роми М., Анни, і Фуні: мені цікаво знати як це Вам вдається? Чи в Вас відбулися сходи в одностроях де Ви представили новій кандидатці чорну хустку? Чи вона виконує проєкт, чи виховну працю? Прошу дати мені знати.

За кілька тижнів кожна станиця одержить "Обіжник" Jamboree де будуть подані деталі цього річної зустрічі, як також, пере-реєстраційна форма. Хочу подякувати всім Спартанкам якій зголосилися до помочі за їхню підтримку і пригадати, що ця праця ще буде далі потрібна в наступних місяцях. Слідуючі зголосилися до постів:

Анна - Ліки / Лікар (Маргарета збирає ліки)

Іця - Приладдя (канойки, вітрильники, шатра...)

Петро і Марта М. - головний кухар (кухарі)

Таля - транспор (автобуси, vans)

Влодко і Ліда - фільмування

Рома М. - (я ще не покликала на поміч, але дякую за охоту)



ОК, вже кінчаю. В наступних місяцях я буду звітувати Вам про
дальший прогрес інтендантури Jamboree. Бажаю всього найкращого!

С.К.О.Б !



Ліда Прокоп, СП
курінна

P.S. Більшість з нас маємо e-mail і тому я б хотіла писати деякій листи
через e-mail. Але я не маю всіх адресу і тому я прошу щоб ті котрі на
нашій списку не мають зазначеної адреси

(значить: Віра Чума
Христя Котляр
Леся Гной Магун
Маргарета Нич
Манана Пилип
Зірка Мартинюк Салерно
Леся Сікорська)

прошу відписати мені на мою адресу: lydia.prokop@chase.com

Дякую!



26 лютого, 2000 р.

Дорогі Спартанки!

Минулої суботи я відвідала юнацьку вечірку в Філядельфії яка була приготовлена Філядельфійською станицею і нашим гуртком Спартанок. Під ініціативою і допомогою усіх членок, зокрема Ірки Зварич, Галі ДеВасал, Марусі Колодій, і Ніки Чайковської, Спартанки приготували і прикрасили залю, принесли перекуси, і присвятили цілий вечір, щоб зможливити юнацьку вечірку. Рівнож хочу похвалити і порадити, щоб гурток коротко списали і вислав статтю *Юнакові*, як показ праці в підтримці та збереженню молодості при Пласті.

Теж хочу повідомити Всіх про наступну Велику Раду УПС яка відбудеться в Niagara Falls, Ont., Canada, 5-того і 6-того травня, ц.р. Заклик на цю раду описує *Обіжник*, як також особистий лист Голови Пластової Булави (залучую оба листи). Референт звязку з куреннями заохочує усіх, навіть з родинами, прибути на зїзд. Тому прошу: передумати, поговорити, розглянути можливості, і дати мені знати via e-mail якнайскорше (реченець є до 15-того квітня). Кошт в цілости для двох осіб: \$253 (\$кан) - приблизно \$190 (\$аме). Було б важно, щоб Спартанки були репрезентовані на цій зустрічі.

Вже половину року минуло від коли відбулася наша рада де багато з нас здобули відзнаку фізичної вправности. Я гадаю, що всі далі притримують свій режим доброї їжі, руханки і здоров'я, щоб на наступній раді ми могли далі практикувати добру фізичну вправність! І як по плані, вже один гурток успішно відбув відзначення ВФВ в свої станиці, і тому пригадую другим гурткам скористати з реклами досягненням нашого курінного підчас наступних станичних сходин.

З теплим привитом
С. К. О. Б!

пл. сен. Ліда Прокоп





Вітаємо

НОВИХ

кандидаток

до куреня

Спартанок!

і не забудьте

що в нас в серцях

(все) цвіте весна!!!

С. К. О. Б!

***Ліда Прокоп - курінна
Іця Леуш - заступниця
Леся Матійцьо - писар***





3/28/00

Дорогі Астрижки Спартакки!

Заключую лист від Марти Кузьмович,
як зазначено в "E Mail" від нашої Кур'яної,
Ліди.

В цьому листі, Марта просить поміг
у переведенню свята Юрія, яке відбудеться
цього року в Клівленді. Якщо хтось з Вас
може допомогти, прошу звернутися особисто
до Марти - вона подасть Вам всі дані/детайлі.
Рівночасно, прошу дати Ліді знати, що Ви
зголосилися.

СКОБ!

з диском в долоні —

Лена Матійко, СТТ
писар





28. лютого, 2000

До: Курінних Проводів УСП і УПС
 Осередків Праці УСП і УПС
 Станичних Проводів
 Проводів ОТК

Дорогі Подруги і Друзі,

Надходить та пора року, коли члени Вашого куреня, уладу чи станиці починають думати про літні заняття і як Ви можете включитися до виховної праці з молоддю. Без Вашої допомоги і праці стверджуємо, що багато з таборів і програм би не відбулися. Тому Крайова Пластова Старшина все вдячна, коли Ви готові перебрати будь-яку роль у вихованні нашої молоді.

Якраз тепер залежить нам випланувати окружні Свята Юрія для юнацтва. Традиційно це відбувається на Вовчий Тропі для сходу і для 'заходу' на одній із пластових осель. Закликаємо курінних та осередкових проводів УСП і УПС зголосити готовість своїх матірніх куренів чи осередків, організувати ці Свята Юрія до 8. квітня Крайовому Комендантові Юнацтва. Рівнож просимо станичних старшин заохотити своїх виховників долучитися до переведення цього Свята як і також зголосити ККЮ де ваша станиця планує їхати на СЮ.

Цього року Головна Пластова Булава проголосила роком Чупринки у 50-ту річницю його геройської смерті. Крайова Пластова Старшина на своїх сходинах рішила звернутися до організаторів окружних Свят Юрія з проханням перевести усі Свята Юрія під темою Романа Шухевича - Тарас Чупринки. В прилозі залучуємо деякі виховні матеріали які можна використати у підготовці цього свята.

Нетерпеливо очікую Ваші листи і співпрацю. Якщо потрібно Вам допоміжні речі допоможемо.

В імені Крайової Пластової Старшини вітаємо Вас і чекаємо на Ваше зголошення перебрати організацію цього-річного Свята Юрія.

Остаюся з дружнім пластовим привітом

СКОБІ

Пл. сен. Марта Кузьмович, Гр.
 Крайовий Комендант Юнацтва

Копії - Голова КПС,
 Голова Виховного Сектора

Marta Kuzmowycz 37 Esek Hopkins Road No. Scituate, RI 02857
 (401) 647-5138 MKuzmowycz@aol.com

Dorohy Spartanky!

May 23, 2000

I am writing to all of you on behalf of our kurinna, Lida. She would like me to clarify for all of you some things about Jamboree 2000. Many of us have been working very hard to make this wonderful event a really memorable happening for plasty of all ages.

First of all, it is clear that WE have not been reading the information about Jamboree 2000 as it was disbursed. Please READ, or reread, Lida's first Jamboree letter that she sent to all of us back in on October 20th, 1999. Then, READ obiznyk # 1, which came out at the end of January, and then READ obiznyk #2, which came out recently. All costs and program plans are described here. Then, get on line and get lots of information about the site and anything else that you might want to know about the Adirondack NYS Park. Also, check out the Plast site, which gives updates, and try the Chamber of Commerce at Tupper and Saranac Lakes to get further information about the area.

Lida and a few other oprava people went up this past weekend to personally check out the site. Lida says that it is very beautiful, that the eight campsites, each with one or two latryny, open vmyvalky with drinking water, have great views of the lake. There are two bathhouses at Sabattis with hot showers and toilets, and there are platforms where tents can be placed. Transportation and food distribution are already set in place, and the medical building will be staffed with a NYS licensed physician, a medical doctor attendant and will be stocked appropriately. The tabory are well planned, water sport supplies have been ordered, the hikes have been chosen, and the entire "plyan pratsy" for the festivities is ready. The Parks Department is exceptionally professional, experienced and very easy to work with. Jamboree 2000 is going to be fun for all ages, an adventure for all of us to remember and a real great Plast experience!

Yes, whoever is planning to be there, should plan on helping out at certain times, like food distribution. Lida will solicit specific help for different times and you can volunteer accordingly. Any one who works at Jamboree must register and send in a completed medical form along with the registration, which will be due on June 5, 2000.

Please contact me if you have any questions or need any information. I hope that I have clarified some of the ambiguities and concerns many of you have had. Please do not hesitate to ask me about any aspect of Jamboree.



ПЛАСТ - УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
Крайова Ювілейна Комісія Святкувань 50-річчя Пласту в ЗСА

ОБІЖНИК #2

1-го травня, 2000

Подаємо далі інформації про Джемборі 2000, з реєстраційною формою до виповнення Речинець до нашого одержання Реєстраційних Форм є: 5-го червня 2000

Прошу також щераз прочитати Обіжник #1 з 28-го січня 2000 який був раніше усім висланий який подав докладні інформації про Джемборі, деякі з яких подаємо щераз у цій Обіжнику.

Станіці та таборовики можуть взяти участь тільки на цілий тиждень Джемборі, з тим що гості можуть прибути тільки на останні два дні (п'ятниця та субота) Джемборі. Усі таборовики та гості мусять бути зареєстровані перед Джемборі.

<u>Коли:</u>	Субота 12-го серпня до суботи 19-го серпня 2000-го року.	
<u>Місце:</u>	Sabattis Boy Scout Reservation, Lows Lake, Adirondack Park, New York	
<u>Для кого:</u>	УПН, УПЮ, УСП, УПС, Пташата, Пласт Прият/Ланка Батьків	
<u>Програма:</u>	Субота 12-го:	Приїзд/розтабування починається від 2-ої години пополудні, коли оселя буде для нас відкрита. Якщо хтось мусить приїхати скорше, то прошу звернутися до проводу Джемборі о дані про "hotels and public campgrounds" які знаходяться в околиці.
	Неділя 13-го:	Служба Божа, спільні зайняття, та підготування до програми прогульок, яка починається в понеділок.
	Понеділок 14-го до четверга 17-го:	Одно і дводенні мандрівні та канойкарські прогульки для груп "Б", "В" і "Г", різноманітні зайняття для групи "А" і для пташат, відвідини Adirondack Museum, теренові гри, і.т.д. Усі ці зайняття дадуть учасникам змогу запізнати та зжитися з пластунами з інших станіць.
	П'ятниця 18-го:	Спільний день, спільні зайняття для усіх учасників і гостей, та торжественна прощальна ватра.
	Субота 19-го:	Раннє розтаборення, закриття та виїзд домів.
Окрім прогульок які відбуватимуться від понеділка до четверга, програма також включає вогники/ватри, маскараду/вечірку, вечір астрономії, змаг піонірки, теренові гри, "п'кнік", гри і забави, виставки експонатів та інші цікаві зайняття.		

Реєстрація: Усі учасники Джемборі (рівнож з гостями які можуть приїхати на відвідини від 5:00 години вечером від четверга вечером до суботи) мусять виповнити і вислати реєстраційну форму. Члени УПН і УПЮ які зголошуються до груп "Б", "В" або "Г", мають реєструватися вдвійку (побажано з тої самої станиці), вибираючи собі товариша/товаришку тої самої статі та віку, який підходить до тої самої групи до якої вони обоє зголошуються.

До реєстраційної форми, усі учасники Джемборі мусять долучити лікарську посвідку і "Liability Release" форму, які є долучені до цього Обіжника.

Реєстраційні форми разом з лікарською посвідкою і "Liability Release Form" мусять бути одержані проводом Джемборі до 5-го червня 2000 року. Скорше одержані форми будуть мати першенство у виборі побажаної програми підчас Джемборі.

Кожна станиця, у виповненні своєї станичної реєстрації, мусить подати склад проводу/булави їхньої станиці пічас Джемборі (комендант, заступник, бунчужний, інтендант). Цей провід/булава буде відповідальна за членів своєї станиці, а особливо за порядок і безпеку у своїм станичнім підтаборі. Кожна станиця має мати принайменше одного "дорослого" члена станиці (понад 18 років житт'я) до кожних 12 дітей нижче 18-го року житт'я.

<u>Кошт:</u>	Перший член родини:	\$320.00
	Другий член родини:	\$270.00
	Дальші усі члени родини:	\$220.00
	Пташата:	\$00.00
	Гості від четверга вечером до суботи:	\$75.00

Чеки прошу виписати на: "Plast Jamboree 2000". Всі подані реєстраційні кошти є зазначені у американських доларах.

Учасники Джемборі які будуть прийняті до ланки виховників Джемборі, одержають після Джемборі частинний зворот їхнього реєстраційного кошту.

Провід Джемборі звертається до станиць, щоб вони допомогли виховникам Джемборі з їхніх станиць, і покрили їм їхні реєстраційні кошти на Джемборі.

Таборування: Усе таборування буде відбуватися по станичних підтаборах. Менші станиці та самітники будуть злучені у спільних підтаборах. Якщо станиці або самітники мають окреме побажання до якої другої станиці їх долучити, це можна зазначити на станичній реєстраційній формі.

Станиці (та самітники) привозять зі собою шатра до таборування для всіх членів їхньої станиці, величиною не більші як на п'ять осіб. Зголошені вдвійку або індивідуально зголошені члени груп "В" і "Г" (які беруть участь у дводенних прогуляках), мусять привезти додаткове прогулькове шатро на дві особи. Для членів УПС яким фізично є неможливо таборувати під шатрами, будуть призначені "бараки" з полевыми ліжками де можна виложити свої спимішки.



20 жовтня 1999 р.

Дорогі подружки
Ірино, Лесю,
Анно, Роло!

Я одержала замученого листа від
Юрка Савицького, голови Ажесмобрі 2000-го року.
Тітрас цього ризного КПЗіздз 23-24 жовтня,
ця тема буде представлена в даліших геталях.
Минулого тиждня Юрко звернувся до мене
з проханням переобрати пост заступника свята
— пост інтенданта, на який я згодилась...
це значить, я буду у вас просити поміч!

З привітом,
СКОБ!

м. сен Леда Провон
курінна





ПЛАСТ-Організація Української Молоді в ЗСА
Крайова Пластова Старшина

КРАЙОВА
ЮВІЛЕЙНА КОМІСІЯ
СВЯТКУВАНЬ
50-РІЧЧЯ ПЛАСТУ В ЗСА

КОМІСІЯ ЗСА ДЖЕМБОРІ 2000



13-го жовтня, 1999

До усіх станиць, куренів і саїтників у ЗСА.

Дорогі Подруги і Друзі,

Ще минулого року Крайова Пластова Старшина створила Комісію підготовки і переведення Джемборі 2000-го року для відсвяткування 50-ліття Пласту в ЗСА. Наша комісія діє, і ми з приємністю пишемо до Вас, щоб вперше повідомити Вас про виготовлені пляни на це Джемборі, яке відбудеться від 12-го до 19-го серпня 2000-го року.

Концепт запланованого Джемборі виринув і зосереджується на засадничій підставі пластування, а саме, скавтіngu в природі. Пов'язане з цим, Джемборі злучує два унікальні аспекти, які, ми віримо, викличуть у всіх переживання, яке буде цікаве, унікальне і вартісне.

Перший аспект, це програма що є достосована, і пов'язує усі улади Пласту (УПН, УПЮ, УСП і УПС) як і також пластові родини і Пласт-Прият. Другий аспект, це положення Джемборі, яке відбудеться на 2,300 акровім поселенню американського скавтіngu, на березі великого чистого озера Lows Lake, в 6,000,000 акровім Adirondack Park, New York.

Передбачена програма буде призначена окремо для чотирьох груп спроможностей і визову учасників Джемборі, і буде включати різні цікаві заняття, між якими будуть:

- Мандрівні прогулянки по різних частинах Adirondack Park, включно з досягненням найвищих гір в околиці "High Peaks".
- Водні заняття канойками і вітрильниками по ріках і озерах цієї околиці, включаючи Bog River, Lows Lake, Little Tupper Lake, і Tupper Lake.
- Склолазнення залежне від спроможностей учасників Джемборі.
- Відвідання Adirondack Museum, який знаходиться на 6 акрах землі, і включає 23 павільйонів із виставками з життя людей цієї околиці. Виставки представляють історію, геологію, промисловність, екологію, будівлю каноек і човнів, ріки і озера, гори, копальні, дороги і поїзди, коні і т.д.
- Плавання на піскових берегах Lows Lake.
- Дні спільного святкування і спілкування усіх учасників.
- Ми передбачуємо що понад 80% цілої програми відбудеться безпосередньо при місці нашого таборування, і що довгі доїзди на місце занять не будуть потрібні.
- Таборування підчас Джемборі буде в шатрах по матірніх станицях, де усі улади даної станиці спільно табують і харчуються, але де програма пов'язує їх з іншими станицями і з усіма другими учасниками Джемборі.

Положення зустрічі при озері Lows Lake в Adirondack Park, дає нам нагоду скористати з унікальних позитивних можливостей цієї чудової околиці. Ці можливості включають:

- 2,300 акрів "Sabattis Scout Reservation" в центрі 6,000,000 акрів Adirondack Park, який є найбільшим в ЗСА поза штатом Аляски. Adirondack Park включає 2000 гір з яких 46 сягають 4,000 стіп височини, 30,000 миль рік і понад 2,300 озер.
- Повний безпосередний доступ до озера Lows Lake і сусідніх рік, озер і мандрівних стежок по горах Adirondack Park. В околиці цього парку знаходяться понад 1000 миль зазначених мандрівних стежок, а Lows Lake є озером довжини приблизно 9 миль і величиною понад 4,000 акрів.
- Піскові пляжі і численні острови в Lows Lake і сусідніх озерах.
- Скелі відповідні до склолазнення на різних рівнях спроможности.
- Готові приміщення в лісі на таборування, включно з лазничками, тушами і бараками, якщо такі приміщення до снання будить нам потрібні.
- Повне приміщення для загального куховарення.
- Капличка до Богослуження.

Повище подані інформації є лише частинні, але ми надіємося що вони всеж таки представлять Вам загальну схему запланованого Джемборі, і що Ви, так як і ми, виявите захоплення і ентузіазм до цього святкування. Ваша участь спільно зі усіма станицями і уладами Пласту в цім відсвяткуванні 50-ліття Пласту в ЗСА, дасть нам змогу відзначити цю урочисту річницю у спосіб, який буде новий, цікавий і вартісний для нас усіх.

Дальші інформації будуть представленні на Крайовому Зїзді при кінці жовтня цього року.

До Джемборі 2000 !

СКОБ

м. сен. Ю. Савицький

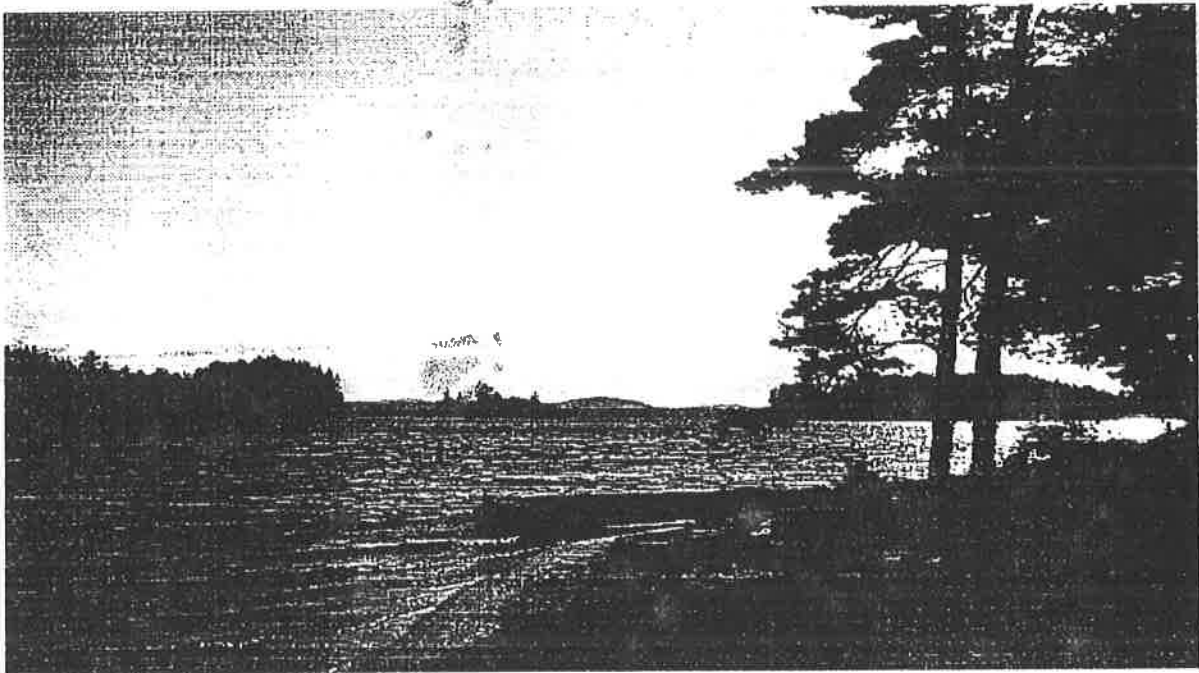
За Комісію ЗСА Джемборі '2000
Пл.сен. Юрко Савицький, Голова



ПЛАСТ-Організація Української Молоді в ЗСА
Крайова Пластова Старшина

КРАЙОВА
ЮВІЛЕЙНА КОМІСІЯ
СВЯТКУВАНЬ
50-РІЧЧЯ ПЛАСТУ В ЗСА

КОМІСІЯ ЗСА ДЖЕМБОРІ 2000



13-го жовтня, 1999

До усіх станиць, куренів і самітників у ЗСА.

Дорогі. Подруги і Друзі,

Ще минулого року Крайова Пластова Старшина створила Комісію підготовки і переведення Джемборі 2000-го року для відсвяткування 50-ліття Пласту в ЗСА. Наша комісія діє, і ми з приємністю пишемо до Вас, щоб вперше повідомити Вас про виготовлені пляни на це Джемборі, яке відбудеться від 12-го до 19-го серпня 2000-го року.

Концепт запланованого Джемборі виринув і зосереджується на засадничій підставі пластування, а саме, скавтіngu в природі. Пов'язане з цим, Джемборі злучує два унікальні аспекти, які, ми віримо, викличуть у всіх переживання, яке буде цікаве, унікальне і вартісне.

Перший аспект, це програма що є достосована, і пов'язує усі улади Пласту (УПН, УПЮ, УСП і УПС) як і також пластові родини і Пласт-Прият. Другий аспект, це положення Джемборі, яке відбудеться на 2,300 акровім поселенню американського скавтіngu, на березі великого чистого озера Lows Lake, в 6,000,000 акровім Adirondack Park, New York.

Передбачена програма буде призначена окремо для чотирьох груп спроможностей і визову учасників Джемборі, і буде включати різні цікаві заняття, між якими будуть:

- Мандрівні прогулянки по різних частинах Adirondack Park, включно з досягненням найвищих гір в околиці "High Peaks".
- Водні заняття канойками і вітрильниками по ріках і озерах цієї околиці, включаючи Bog River, Lows Lake, Little Tupper Lake, і Tupper Lake.
- Склолазання залежне від спроможностей учасників Джемборі.
- Відвідання Adirondack Museum, який знаходиться на 6 акрах землі, і включає 23 павільйонів із виставками з життя людей цієї околиці. Виставки представляють історію, геологію, промисловість, екологію, будівлю каноек і човнів, ріки і озера, гори, копальні, дороги і поїзди, коні і т.д.
- Плавання на піскових берегах Lows Lake.
- Дні спільного святкування і спілкування усіх учасників.
- Ми передбачуємо що понад 80% цілої програми відбудеться безпосередньо при місці нашого таборування, і що довгі доїзди на місце занять не будуть потрібні.
- Таборування підчас Джемборі буде в шатрах по матірніх станицях, де усі улади даної станиці спільно табують і харчуються, але де програма пов'язує їх з іншими станицями і з усіма другими учасниками Джемборі.

Положення зустрічі при озері Lows Lake в Adirondack Park, дає нам нагоду скористати з унікальних позитивних можливостей цієї чудової околиці. Ці можливості включають:

- 2,300 акрів "Sabattis Scout Reservation" в центрі 6,000,000 акрів Adirondack Park, який є найбільшим в ЗСА поза штатом Аляски. Adirondack Park включає 2000 гір з яких 46 сягають 4,000 стіп височини, 30,000 миль рік і понад 2,300 озер.
- Повний безпосередний доступ до озера Lows Lake і сусідніх рік, озер і мандрівних стежок по горах Adirondack Park. В околиці цього парку знаходяться понад 1000 миль зазначених мандрівних стежок, а Lows Lake є озером довжини приблизно 9 миль і величиною понад 4,000 акрів.
- Піскові пляжі і численні острови в Lows Lake і сусідніх озерах.
- Скелі відповідні до склолазання на різних рівнях спроможности.
- Готові приміщення в лісі на таборування, включно з лазничками, тушами і бараками, якщо такі приміщення до снання будить нам потрібні.
- Повне приміщення для загального куховарення.
- Капличка до Богослуження.

Повище подані інформації є лише частинні, але ми надіємося що вони всеж таки представлять Вам загальну схему запланованого Джемборі, і що Ви, так як і ми, виявите захоплення і ентузіазм до цього святкування. Ваша участь спільно зі усіма станицями і уладами Пласту в цім відсвяткуванні 50-ліття Пласту в ЗСА, дасть нам змогу відзначити цю урочисту річницю у спосіб, який буде новий, цікавий і вартісний для нас усіх.

Дальші інформації будуть представленні на Крайовому Зізді при кінці жовтня цього року.

До Джемборі 2000 !

СКОБ

м. сен. Ю. Савицький.

За Комісію ЗСА Джемборі '2000
Пл.сен. Юрко Савицький, Голова

1949-99



PLAST, Ukrainian Scouting Organization - USA
National Executive
144 Second Avenue, New York, NY 10003-8305
Telephone: 212-475-6960 Fax: 212-533-8991

ПЛАСТ - УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В ЗСА
Крайова Пластова Старшина

25-го травня 2000
24/00

До: Станичних, Кошових/РВД, Осередкових та Курінних УСП/УПС

Справа: УЧАСТЬ В ДЖЕМБОРІ 2000

Дорогі Друзі!

Минулого тижня розіслано обіжник ч.2 з точнішими інформаціями про Джемборі та картою зголошення, яку виповнену треба відіслати до 5-го червня 2000 року. Отже, закликаємо провід Вашої Станиці активно включитися в зорганізовану участь Вашого членства в Джемборі-2000 та відіслати карти до поданого речення.

Також, щоб забезпечити повний успіх цього Крайового відсвяткування нашого 50-річчя. Доручаємо покликати станичну комісію Джемборі, якої завданням буде зорганізувати доїзд учасників на місце Джемборі, замовити автобуси, придбати виряд, підшукати персонал до помочі у переведенні програми Вашої Станиці.

Віriamo, що вповні розумієте важливість нашого спільного відсвяткування та докладете усіх сил, щоб наше Джемборі відбулось з найбільшим успіхом та задоволенням для усіх нас.

С К О Б !


пл.сен. Роман Завадович
Голова сектора зв'язку і організації


пл.сен. Оля Стасюк
Генеральний секретар


пл.сен. Борис В. Павлюк
Голова КПС

копії: архів



PLAST, Ukrainian Scouting Organization - USA
National Executive
144 Second Avenue, New York, NY 10003-8305
Telephone: (212) 475-6960 Fax: (212) 533-8991

ПЛАСТ - УКРАЇНЬСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В ЗСА
Крайова Пластова Старшина

22-го червня 2000

28/00

До: Станичних, Кошових/РВД, Осередкових та Курінних УСП/УПС

Дорогі Друзі!

Як у житті часто буває, ентузіазм і плани одиниць не завжди вдається передати більшості, або також найкращі наміри не виправдуються наділі.

Сьогодні Крайова Пластова Старшина і Комісія 50-річчя Пласту в ЗСА подають до відома, що з огляду на мале зацікавлення членів станиць та брак їхньої готовності зорганізувати пластунів і батьків до участі в Джемборі-2000, ми офіційно відкликаємо цю нашу ювілейну зустріч. Джемборі-2000 не відбудеться.

Ми свідомі розчарування тих, які вже зголосилися і виконали всі зобов'язання, включно з оплатою (яка буде повернена), але більшість станиць, може з огляду на місцеві обставини, або інші, зовсім виправдані, причини, якось байдуже поставились до цієї справи. Так ми дійшли до остаточного речення, коли мусіли підписати контракт з господарями площі, де мало відбутись джемборі, але при оголошенні 120 учасників ми не могли цього зробити, бо це було б для нас завеликою матеріальною втратою. У виду цього Джемборі-2000 ВІДКЛИКАНЕ.

С К О Б !

пл.сен. Роман Завадович
Голова сектора зв'язку і організації

пл.сен. Оля Стасюк
Генеральний секретар

пл.сен. Борис В. Павлюк
Голова КПС



25-го червня, 2000

До усіх членів Комісії та Проводу Джемборі 2000:

Дорога

Пересилаю Тобі копію листів які ми вчора вислали до станиць і до всіх хто зголосився до Джемборі, повідомляючи їх про відкликання Джемборі.

Я добре знаю як багато серця і труду Ти і всі інші в нашій комісії вложили до підготовки Джемборі, і як тяжко нам усім є сприйняти що воно не відбудеться. Я хочу особисто Тобі і всім щиро подякувати що Ви долучилися зі мною до цього зриву, і хоч це нам не вдалося, я вірю що однак наша праця була того варта. Вона була варто тому, що на мою думку, є краще старатися щось могутнього здобути, ніж піддатися пересічності, і перестарілим шляхам. Це найкраще сказав Teddy Roosevelt, а повторив John F. Kennedy, коли він сказав слідуюче:

"The credit belongs to the man who is actually in the arena, whose face is marred by dust and sweat and blood, who knows the great enthusiasms, the great devotions, and spends himself in a worthy cause; who at best, if he wins, knows the thrills of high achievement, and if he fails, at least he fails daring greatly, so that his place shall never be with those cold and timid souls who know neither victory nor defeat, because they never try."

Дякую Тобі і всім щераз, і надіюся що колись буде ще не одна нагода спільно працювати і попластувати.

СКОБ

Юрко.



ПЛАСТ - УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
Крайова Ювілейна Комісія Святкувань 50-річчя Пласту в ЗСА

24-го червня, 2000

До усіх Пластових станиць:

Дорогі Подруги і Друзі!

З великою прикрістю мусимо Вас повідомити, що Джемборі 2000, яке мало відбутися в серпні цього року, є відкликане.

Мимо того що понад 400 осіб зголосилося до "pre-registration" з початку року, менше чим чверть з них зголосилися до остаточного "final registration", а деякі наші станиці рішили не брати з'організованої участі у Джемборі. З огляду на це, Крайова Пластова Старшина рішила відкликати Джемборі.

Провід Джемборі тепер відсилає усім хто зголосився їхні заплати, і просить щоб станиці проголосили цю вістку усім своїм членам.

Дякуємо усім станицям які були готові долучитися до успішного переведення Джемборі, і шкода нам що ми не будемо мати змоги з Вами пластувати.

СКОБ

За Комісію і Провід Джемборі,

пл.сен. Юрко Савицький, ЛЧ
Голова Комісії і Комендант Джемборі 2000

копії: КПС, Г. Кутко, та усі члени Проводу Джемборі



ПЛАСТ - УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ
Крайова Ювілейна Комісія Святкувань 50-річчя Пласту в ЗСА

24-го червня, 2000

До усіх хто зголосилися до Джемборі 2000:

Дорогі Подруги, Друзі, і Батьки пластової молоді!

З великою прикрістю мусимо Вас повідомити, що Джемборі 2000, яке мало відбутися в серпні цього року, є відкликане.

Мимо того що понад 400 осіб зголосилося до "pre-registration" з початку року, менше чим чверть з них зголосилося до остаточного "final registration", а деякі Ваші станиці рішили не брати з'організованої участі у Джемборі. З огляду на це, Крайова Пластова Старшина рішила відкликати Джемборі.

Провід Джемборі тепер відсилає Вам і усім хто зголосився, Ваші заплати, і просимо Вас прийняти наше вибачення за це відкликання.

Дякуємо усім хто зголосився і був готовий долучитися до Джемборі, і шкода нам що ми не будемо мати змоги з Вами пластовати.

СКОБ

За Комісію і Провід Джемборі,

пл.сен. Юрко Савицький, ЛЧ
Голова Комісії і Комендант Джемборі 2000

копії: КПС, Г. Кутко, та усі члени Проводу Джемборі



30 червня, 2000р.

Дорогі Спартанки!

Коли я одержала залученого листа від Юрка Савицького, я хотіла поділитися цим листом з Вами, бо його слова подяки належать не тільки мені, але Вам усім за Вашу підтримку і працю.

С. К. О. Б !



15-го липня 2001

До Крайової Пластової Старшини ЗСА
пл. сен. Борис Павлюк, Голова

Дорогий друже Борисе!

Недавно, я одержав Пластовий Лиск з травня 2001-го року, в якому був поміщений звіт із праці Комісії Святкувань 50 річчя Пласту в ЗСА. Частина цього звіту була присвячена Джемборі 2000, яке, як знаємо, Крайова Пластова Старшина рішила відкликати.

По прочитанню звіту, я спершу думав не відповідати на цей звіт і його ви'яснення причин невдачі Джемборі, але, передумуючи це, і беручи під увагу мою відповідальність як голови Підготовчої Комісії Джемборі у відношенні до пластунів і пластунок, які працювали зі мною, я рішив, що я не можу невідповісти. Відповідь є потрібна на подані причини відкликання Джемборі, які, на мою думку, дещо оспорюють працю членів комісії, які працювали більше ніж рік над підготовкою Джемборі, і які віддали довгі дні та "вікенди" свого родинного часу, не раз безкоштовно, щоб здійснити Джемборі для Пласту ЗСА. Їм належить ця відповідь і краще ви'яснення справи.

В першій мірі, я є здивований що КПС рішила не містити мого/моєї комісії кінцевого звіту, який віддзеркалював думки членів Комісії, які особисто працювали над підготовкою Джемборі, і які на підставі своєї праці, краще ніж хтонебудь інший, можуть пояснити причини невдачі Джемборі.

На нашу думку, подані в "Листку" причини невдачі Джемборі роздрібнюють правдиві причини цієї невдачі, і не зосереджуються досить над суттєвими проблемами які довели до її відкликання. Ми вповні признаємо, що деякі подані причини невдачі однак вплинули негативно на Джемборі, але, в цілості, звіт представив лиш поверховний образ проблем, і не освітив тих суттєвих проблем які однак довели до відкликання Джемборі. Для вияснення наших думок в цій справі, я представляю точки нашого кінцевого звіту, який КПС одержала з початком липня минулого року. Ці точки були випрацювані на сходинах Проводу 17-го червня 2000, і в дальших розмовах з членами Комісії та Проводу. Нам було ясно чому і як передбачена участь членства у Джемборі впала від приблизно 450 до 120 осіб. Причини на таке гостре зменшення зголошень, з нашого і мого особистого погляду, були різні, але в дійсності, засадничі й суттєві причини були такі :

1. Головна, і на нашу думку безперечно найважніша причина на невдачу Джемборі, була та, що більшість станичних проводів не хотіли долучитися до спільного переведення Джемборі, mimo того, що понад 400 членів їхніх станиць прелімінарно зголосилися до Джемборі. Джемборі була б для станиць ідеальною нагодою на унікальну спільну дію, і була б включило всі частини станиці. Mimo того, вони рішили не брати участь в ньому.

Треба пам'ятати, що станиці знали про плянування, програму і структуру Джемборі ще в осені 1999-го року, коли Комісія вперше представила свої пляни на Крайовому Пластовому З'їзді. Дальше, Комісія представила пляни Джемборі на Зборах Станичних, на Святах Весни, на окружних таборах, і на різних інших пластових збіговищах. Від станиць, Комісія не чула ніяких застережень чи виявів незадоволення, аж щойно як ми одержала листа від одної станиці по відкликанню Джемборі. Брак зацікавлення станиць, доказала нам що проблема участі в Джемборі не була зі самими пластунами (які так чисельно зголосили свою охоту взяти участь у Джемборі), але радше, з їхніми станичними проводами. На жаль, нині, ця проблема торкає не лише пластової дії такої як Джемборі, але усієї спільної праці в Пласті.

2. У зв'язку з повище поданою проблемою не-участі станиць, і mimo того що Комісія присвятила дуже багато часу і енергії щоб станиці були познайомлені з плянуванням Джемборі, виглядає однак що Комісії/Проводу праця в цій справі була невистарчаюча. Беручи це під увагу, Комісія повинна була присвятити більше уваги станицям, і повинна була краще їх "втягнути" до своєї праці через кращий і тісніший зв'язок. Правдоподібно, це було б допомогло .

3. Mimo того що Комісія/Провід мав дуже добрі зв'язки і підтримку від Крайової Ювілейної Комісії і від головного проводу КПС, однак, нам виглядало, що деякі члени і частини КПС не підтримували Комісії в цій дії. Я писав про це у своєму листі до Крайової Ювілейної Комісії 18-го червня 2000-го року.

У майбутньому, ми вважаємо, що є дуже важне щоб КПС, в цілості своїх секторів і членства, не тільки підтримувала заплановані дії які вона плянує, але активно долучилася до поширення цих дій, і заохочування всього пластового членства до участі. Брак повної співпраці і підтримки цілої КПС, негативно впливає на плянування і переведення яких небудь крайових старань. В нашій випадку, ця настанова деяких членів і секторів КПС, вплинула негативно на плянування і переведення Джемборі.

4. Ми даліше вважаємо, що у майбутньому, КПС повинна взяти під увагу скільки літних спец-таборів, святкувань, вишколів, вишкільних таборів, і.т.д. відбуваються що літа, і повинна обмежити їх коли плянується Джемборі чи Ювілейна Зустріч. Такі рідкі отружні святкування перетяжують молодь і батьків (фінансово і часово), і впливають на участь молоді у всіх літних зайняттях.

Рівнож, на нашу думку, участь у Джемборі повинна рахуватися дітям, як табір до пластових проб (що КПС нам відмовила), і деякі частини переведеної програми повинні також рахуватися до здобутт'я вмілостей (що КПС рівнож нам відмовила). Ці відмовлення КПС вплинули негативно на зголошення молоді до Джемборі.

На мою думку, і на думки Підготовчої Комісії та Проводу Джемборі 2000-го року, повище подані точки є засадничі і головні причини невдачі Джемборі 2000.

Я пишу цього листа, не тому щоби віддалити себе від відповідальности за Джемборі, бо як голова Підготовчої Комісії, я перший мушу взяти відповідальність за його невдачу. Радше, я пишу, щоб додати наші думки до звіту який був поданий в Пластовому Листку, і для кращого зрозуміння проблем які довели до відкликання Джемборі. Я пишу з надією, що може ця невдача доведе до чогось доброго, що може тепер ми всі у краю зосередимося над суттєвими проблемами Пласту ЗСА, які впливають що дня на кожную дію пластового життя, від найменших сходин чи прогулянок по станицях, до найбільших і найширших крайових дій, так як Джемборі 2000.

На закінчення, ми просимо щоб цей лист був поміщений в цілості у слідуєчому Пластовому Листку, або у кінцевих звітах КПС на Крайовім Пластовім Зїзді цього року.

Д'якуємо Вам за Вашу увагу в цій справі.

СКОБ



пл. сен. Юрко Савицький

копія: пл. сен. Г. Кутко

члени Підготовчої Помісії Джемборі 2000

1949-99



PLAST, Ukrainian Scouting Organization - USA
National Executive
144 Second Avenue, New York, NY 10003-8305
Telephone: 212-475-6960 Fax: 212-533-8991

ПЛАСТ - УКРАЇНЬСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В ЗСА

Крайова Пластова Старшина

1-го червня 2000

25/00

ДО: Станиць Східних Стейтів, Куренів УСП/ УПС

Справа: Все -українська Діаспорна Олімпіада 2000

Дорогі пластуни усіх віків, від новацтва до сеніорату!

Оцим зголошуємо усім пластунам, зокрема атлетам і ентузіястам українського спорту, що відбуватиметься олімпіада для українських спортсменів і організацій. Заохчуємо чисельну пластову участь у цій громадській події від 1-4 липня на терені Тризубівка в околиці Horsham, PA, біля Філядельфії.

Пластова участь рахується у двох категоріях - як глядач або змагун. Змагуни заохочені змагатись або під патронатом локального українського спортивного товариства або під патронатом пласту.

Тому, що ми є громадською організацією, ми не маємо наміру конкурувати з спортовими організаціями за талант до компетенції. Але, нам важне знати скільки пластунів змагатимуться і за кого / чи за Пласт чи за спорт. товариство/.

Заохчуємо станиці східних стейтів / Нью Йорк, Пассейк, Ньюарк, Філядельфія, Вашингтон, Гартфорд, і т.п./ та курені УСП і УПС взяти активну участь в Олімпіаді.

Просимо, щоб усі змагуни усіх віків, які подаються до компетенції чи індивідуально за Пласт або спорт. товариство, чи як член пластової дружини чи спорт. товариства, щоб повідомили представника Марка Нинку по електронній пошті-m.nynka@kpm.com або (610)594-8899 про їхню участь.

Рівнож пластуни учасники Олімпіади повинні придбати сорочки 50-річчя Пласту (короткі рукави-сірий кольор) та мати чорні спортові шорти, щоб ми виглядали як одна організація. Можна замовляти спортові сорочки в Марти Кордуби (973)263-1181.

Сподіваємося велику кількість пластунів. Тому, скличемо **коротку збірку** усіх пластунів під час церемонії відкриття змагань щоб підкреслити нашу участь і підтримку все-громадської події.

Закликаємо юнацьких гуртків, старшопластунських і сеніорських куренів, щоб вписували команди на спортові змагання. Глядіть залучена рекляма.

Із щирим пластовим привітом


ст.пл. Лубомир Домашевський

Діловод тіловиховання

СКОБІ



ст.пл. Марко Нинка
Представник Пласту
до Комітету Олімпіади



пл.сен. Борис В. Павлюк
Голова КПС



УКРАЇНЬСЬКА ДІЯСПОРНА ОЛІМПІЯДА – 2000
Філадельфія, 1 ого – 4 ого липня, 2000



UKRAINIAN DIASPORA OLYMPIAD – 2000

Philadelphia, July 1st – 4th, 2000

ПІД ПАТРОНАТОМ УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

Обіжник ч. 1

З нагоди Ювілейного 2000-го року
відбудеться

Українська Діаспорна Олімпіада -- 2000

у Філадельфії, в днях 1 - 4 липня, 2000 р.
(Fourth of July Weekend)

на посілостях УСО "Тризуб" і сусіднього High School

під патронатом Української Спортової Централі Америки і Канади

Господар: Український Спортовий Осередок "Тризуб"

Передбачені Конкуренції:

Копаний М'яч
Відбиванка
Плавання
Бейзбол

Теніс
Гольф
Шахи

Легкоатлетика: Біги (тільки) - 100 метрів
200 метрів
400 метрів
500 метрів
1500 метрів

Нагороди: Перші, другі і треті місця в усіх конккуренціях одержать
відповідні медалі.

Додаткові, поза спортом, імпрези: виступи співу і танку, і.т.д.

Бенкет і велика (олімпійська) Забава

УКРАЇНСЬКА ДІАСПОРНА ОЛІМПІАДА-2000

відбудеться у Фінляндії
під патронатом Української Спортової Центральної Америки і Канади

ОЛІМПІЙСЬКИЙ КОНЦЕРТ

Кожного дня
Тризубівка-Горшак, Іва.

Виступають:

Танцювальний ансамбль "Волошки"
Танцювальний ансамбль "Сизокрилі"

Тріо "Голубка"

Музичний ансамбль "Львів'яни"
Музичний ансамбль "Карпати"
Музичний ансамбль "Обереги"

ОЛІМПІЙСЬКИЙ БЕНКЕТ

Субота, 1 липня - 6:30 веч.

Williamson Restaurant

Route 611 & Blair Mill Road

Horsham, PA

Вступ: \$35.00 від особи



1, 2, 3, 4 липня 2000

З нагоди ювілейного 2000 року і 50-ліття
Українського Спортового Осередку "Тризуб"
Lower State Road & Conny Line Road
Horsham, Pennsylvania (215) 343-5412

ПОЧЕСНИЙ ГІСТЬ

Микола Жулинський

Віце-президент України

НАДЗВИЧАЙНА АТРАКЦІЯ:

Дружина копаного м'яча
і тенісиста зі Львова



ОФІЦІЙНЕ ВІДКРИТТЯ

Неділя, 2 липня - 1:30 по пол.

СПОРТОВІ ЗМАГАННЯ

Субота, 1 липня - 9 ранку до 5 по пол.

Неділя, 2 липня - 10 ранку до 5 по пол.

Понеділок, 3 липня - 9 ранку до 3 по пол.

Вівторок, 4 липня - 4 по пол.

Матч копаного м'яча -
дружина зі Львова

РОЗДАВАННЯ МЕДАЛІВ

Неділя і Понеділок

ЗАКРИТТЯ

Понеділок, 3 липня - 4:30 по пол.

ОЛІМПІЙСЬКА ЗАБАВА

Неділя, 2 липня - 8:30 веч.

Williamson Restaurant

Route 611 & Blair Mill Road

Horsham, PA

Оркестри: "Львів'яни" і "Обереги"

Вступ: \$15.00 від особи

Відвідайте нас на www.UKIDNET.com

Плас Української Скаутської Організації Сеніорський Курінь Спартакки

Курінна Рада
29-30^{го} Вересня, 2006 року
Іст Цетил, Нью Йорк

Звіт Куртковиці, Сріягельсрії

До 1 -

Минулого року в жовтні, ми почали нашу куртківську сходику і вибрали ціль створити новий Спартакський курток у Сріягельсрії. Я дуже рада Вам сказати, що ми досягли цієї цілі. Мавно мостеро повнач членок, одну кандидатку, і знавмо більше зацікавлених дівчат. Мавно великі надії для нашого куртка, сподівається, що він буде далі рости.

До 2 -

Ми мали сходику в жовтні щоб ^{створити} план праці на слідуючий рік. Ми вибрали коледжувати разом з новоствореним куртком і також привести св. Вісни з новацтвом. Ми те мали досить часу, і те мали досить чинства щоб зібрести коледжувати. Ми цю працю те скінчили.

№ 3 -

На К. П. С. зїзді минулого року, Оліга Чайківська, (тоді ще кандидатка до нашого курня, і також членка Фрїядльсрїйського товариства) згодилася спільно приїхати Св. Вісн з станицями Жуарк і Пасік.

Ву то часу ми місячно збиралися і навіть частіше як дата свята зближалася. Ми зорганізували і провели Тернову гру для понад 130 новачок і новачків. Ми попросили їх провести свої новачків групи підчас цієї гри.

№ 4 -

Ми брали участь у двох стільних сходинах з Спартанками з Нью Джерзі. На перших сходинах у Рони Максимовичі капі, Ніка Чайківська, Тамара Сфатіон і Уїлльям Пеміт-Зварич дістали свої кандидатські хустки.

Другі стільні сходина відбулися у Фрїядльсрїї. Тема сходин була вчаша і ми привітали нових членок до курня. Тамара Сфатіон своїм керівництвом здобула ще двох кандидаток Марусю Колодій і Галю Дебасал.

Значючи - хочу сказати як гурткова ново-створеного
сріздельсрійського гуртка, я мушу подякувати
моїм новим членкам. Без їх ентузіазму,
співпраці, і енергії ми би не могли створити
цей гурток. Я часто чуто слова про себе про
яку гарну Спартанську роботу я виконую у
сріздельсрії. Я дякую всім за ці компліменти,
але то не в тійки моя праця. Я мушу
подякувати Спартанкам з Нью Джерзі, які
всі мене підтримали і помагали. Я дуже
сердечно дякую членкам сріздельсрійського
гуртка. Я дуже горда з такими жінками -
Пластунками постівати.

СКОБ!

пл. сен. Степанія (сржня) Лучанко - Спартанка

Пласт, Українська Скаутська Організація
Сеніорський Курінь Спартакки

Куріньма Рада

29-30 Вересня, 2000

Істт Четгем, Нью-Йорк

Звітт Зурткової - Нью-Джерзі

До 1

Підчас пластового року, зурток стрінувся і відбув
два сходження. Перші сходження відбулися
17^{ого} грудня в хаті Марті Мейвник. На цих
сходженнях ми офіційно приймали двох нових
кандидаток - Данусю Мандич і Мусю Демисик.
Другі сходження відбулися 27^{ого} лютого в хаті
Роми Максимович. Тема сходжень була
запланована новацького Світла Весни. Присутні
були Спартакки і кандидатки з філадельфії.

До 2

Зурток численно поїхав на "Товариський Вечір"
у філадельфії. Були присутні Пластунки які
є зацікавлені в нашому Куренні. Тамара
Офарион приготувала і дуже гарно застала
нас.
цей вечір

Nov-13-2000 05:11pm From-

9-27-00

file 1999-2000

\$ 1,731.62

B kaci 9-25-99

\$ 575.-

372.68

105.07

+ 1052.75

Tyruxig

Bkrazhku

Madip 2000

Yunepes zdanky

190.-

175.-

65.-

- 430.-

Pozhogyu

Paga '99

vlar-pobureyiknusu

Kauumu na negromovny

Madip

\$ 2,354.37

na.sen Nedr Chopska

Nov-13-2000 05:11pm From-

9-27-00

Pik 1999-2000

\$ 1,731.62

В каси 9-25-99

\$ 575.-

105.07

+ 680.07

Прухиз
Вкраску
Тимеке з дорку

\$ 190.-

175.-

65.-

- 430.-

Розрощу
Роза '99Роз-новачини курсу
мікрообмін
Пам'яті на радіо

\$ 1,981.69

на: серв. деа Сікорська

9-27-00

Pik 1999-2000

\$ 1,731.62

\$ 575.-

105.07

+ 680.07

\$ 190.-

175.-

65.-

- 430.-

\$ 1,981.69

В каси 9-25-99

Приниз
Школарки
Тимефес з Сарку

Розходи
Раза '99

Дар-новинајни кини
низомовни
Памони на мајор

ма. сен Леа Сикорска



7. листопада 2009р.

Дорога Зірко!

Прошу прийми наші найщиріші
вислови співчуття в Твоїй жалібній
втраті Твого мужа, а для Твоєї
доньки Ashley, її тата.

Такі моменти нашого життя є дуже
важкі, але все знай, що Ви будете
в наших думках і молитвах.

З щирим привітом, Спартак
п. сен. Ліза Прокоп, курінна



Дорогі Спартанки!

Вже минуло дев'ять місяців від коли ми зустрілися на нашій річній Раді. (За дев'ять місяців можна виконати "родинне діло", але я думаю, для більшості з нас "сеньорок", охота до цього "діла" вже відпала.) І тому я хочу Вас повідомити, що вже надходить час нашої наступної Ради.

Наша 2000-ого року Сеньорська Рада **відбудеться 29-ого і 30-ого вересня на Вовчі Тропі, Іст Четгем, Нью Йорк.** Приїзд на Раду просимо в п'ятницю, 29-того вересня, до 7-мої години вечером, де Вам буде подана вечеря, а опісля відбудеться відкриття Ради при ватрі. Наша програма буде продовжуватися в суботу, 30-того вересня і буде включати наради, теренову гру, здобуття ВФВ, та гри і забави. Кінець Ради, та виїзд до домів є запланований в суботу перед заходом сонця. Точніші дані ми вишлемо в найблищому часі.

Бажаю приємних літних вакацій!

До скорого побачення!

С. К. О. Б!

пл. сен. Ліда Прокоп
курінна





Дорогі Спартанки!

Якщо Ви ще не почули то пересилаю
Вам інформації про Українську Олімпіаду
Олімпіаду 2000р. яка відбудеться від 1-4 липня
на території Тризубівка біля Філадельфії.

Ті, що мають в плані брати участь, дайте
нам знати і не забудьте взяти багато злинок!

Бажаємо доброго змагання!

СКОБ!

м. сек. Ліда Прішор,
Курієнка



TO LYDIA PROKOP.
PLEASE REVIEW +
APPROVAL.

MARY.



gold boarder
actual boarder

914 962-3955

Dug: navi Qubku Kyzemolur

biz: Niga Tprohon

teqpyro Qro —

gyrce zelhyro!

Niga Tprohon

Пластовий Курінь *Спартанки* продовжує працю з дітьми

пл. сен. Леся Плескун-Палилик

Спартанки - це не є звичайна група жінок. Цей курінь, що є частиною пластової скавтської організації, дбайливо працює, щоб поліпшити життя дітям тут і в Україні. Мета куреня є спрямована на здоров'ю і фізичній справності дітей в рамках пластової організації.

Недавно курінна рада *Спартанок* відбулася в чудовій околиці на Вовчій Тропі, коло Іст Четгем, в стейті Нью Йорк. Тут проходять що-річні літні табори пластового юнацтва і новацтва - дітей від 6 - 18 років. Курінна рада відбулася при кінці вересня минулого року, коротко після трагедії 11-ого вересня, і курінь звернув відповідну увагу на душевну рівновагу і злагодження та опановання стресу. Курінна *Спартанок*, Ліда Прокоп згідно до теми, активно і вміло приготувала і виконала програму ради і працю продовж року.

Спартанки є поділенні на 3 гуртки, відповідно до місця їх проживання: Нью Джерзі, Філядельфія, і Вестчестер/Конектікат. В літі вони провадять однотижневий табір на Вовчій Тропі для наймолодших початкових пластунів, яким є 6 - 7 років. Крім того вони займаються підготованням, тренуванням, і переведенням Вимог Фізичної Вправності (ВФВ). Здавка ВФВ має 3 ступні, залежно від віку та уладу пластуна. Самі *Спартанки* здобули відповідну сеньорську відзнаку ВФВ.

На пластовому Святі Юрія, що відбувся цр. на Вовчій Тропі, *Спартанки* провадили спорт з пластовим юнацтвом. Підчас року *Спартанки* також стараються винайти різні способи придбання фондів для дітей, потерпілих від аварії Чорнобиля через американські коопераційні matching funds.

Отже, як бачите, *Спартанки* це є дуже особлива і жертвенна група жінок, що є відмінна від інших. Якщо хтось є зацікавлений в праці *Спартанок*, або хотів би дізнатися про вступ в їхнє членство, прошу скомунікуватися з Лідєю Прокоп at LProkop101@aol.com.



15 серпня, 2000р.

Дорогі Спартанки!

За шість тижнів ми будемо святкувати нашу Раду на Вовчі Тропі! Заки ми всі з'їдемося, я хочу пригадати про декілька завдань:

1) Гурткові - Прошу подбати, щоб Ваші кандидатки закінчили їхні вимоги. Прошу переслати мені їхній стан кандидатури.

2) Добровільники завдань які зголосилися підчас минулої річної Ради - Прошу привести звіти Ваших праць.

Листи прозьби на фінансову підтримку Вовчої Тропи.
Подяка станицям за фінансову підтримку Вовчої Тропи.
Контакт та адреса для пересилки пластового виряду в Україну.
Склад повного пластового сеньорського однострою.
Курінні котасики і гудзики.
Курінні хустки.
Курінні відзнаки.

3) Звіти гурткових та скарбника.

4) Тому що присутність на курінні Раді є обов'язкова, прошу мені листовно відписати Ваше оправдання, якщо Ви не зможете приїхати. Так як тепер видається, присутність на нашій 2000-ні Раді буде около 40 осіб!

Як згадано раніше наша Рада почнеться в п'ятницю, 29-ого вересня в 7:00 вечером. На вечерю ми будемо мати великий буфет різних страв...і тому я прошу членок/кандидаток зголоситися до привозу тих страв. (Я вишлю e-mail із запитом) По вечері відбудеться відкриття Ради при ватрі, де кваліфіковані кандидатки будуть офіційно прийняті як членки до куреня. На ватру прошу приготувити точки і подати мені перед Радою: кандидатки по гуртках, і гуртки (гурткові прошу подбати щоб Ваші гуртки і Ваші кандидатки були готові.)

В суботу рано ми розділемось на дві частини:

Частина I - Вимоги ВФВ: Марш 5 км., по закінченню - туші.

Частина II - Туші, приготування і подання сніданка

По сніданку ми ВСІ розділемось на 10ть груп -в підготовці до ТЕРЕНОВОЇ ГРИ!!!...(Прошу привести зі собою папір, олівець, сірники, і морзетку.) З кінцем теренової гри, перед обідом, ми будемо здавати ще дві вимоги ВФВ - відтиски і crunches. По обіді відбудуться висліди теренової гри, наради, і перевибори.

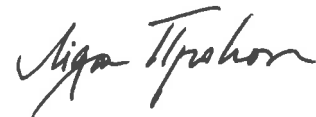


Перед кінцем ради, ті що мають охоту докінчити останню вимогу ВФВ - біг 2 км., будуть здавати, а решта учасників Ради будуть ліквідувати наш табір. Пригадую, що ті що хочуть здати ВФВ на нашій Раді, мусять здобути 500 пунктів, включно з плаванням, яке Вам треба виконати самому.

Коли змагуни закінчать останню вимогу (напевно буде потрібний ще один туш!) ми з'їмо підвечірок, переведемо закриття, пращання, і роз'їдемося до дому.

На закінчення, прошу мені відгукнути, в найблищому часі, про Вашу присутність / не присутність (з оправданням), і про те що Ви привезете, що до їжі. Важно буде знати скільки нас буде - тому прошу мені дати знати як найскоріше!

С. К. О. Б!

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ліда Прокоп'.

Ліда Прокоп,
курінна

1949-99



PLAST, Ukrainian Scouting Organization - USA
National Executive
144 Second Avenue, New York, NY 10003-8305
Telephone: (212) 475-6960 Fax: (212) 533-8991

ПЛАСТ - УКРАЇНСЬКА СКАВТСЬКА ОРГАНІЗАЦІЯ В ЗСА
Крайова Пластова Старшина

27-го вересня 2000р.
35/00

До: Проводів Станиць і Груп
та Проводів Куренів УСП і УПС
Української Скавтської Організації у ЗСА

Дорогі Друзі!

Як Вам уже, напевно, відомо, Збори КУПО відбуваються цього року в днях від 9-го до 12-го листопада, в Києві, Україна.

Список делегатів уже запроєктований і будемо мати нагоду з ним познайомитися на Відправі Станичних Проводів, 14-го і 15-го жовтня ц.р. в Рамада Інн, Ганновер, Н.Дж., та обговорити програму КУПО.

З цього приводу ми звертаємося до Вас з проханням допомогти у фінансуванні коштів подорожі наших делегатів, пропонуючи розділити загальну суму потрібних грошей:

50% каса КПС
50% Станиці, Курені УСП/УПС.

Також повідомляємо, що з огляду на те, що Голова Крайової Пластової Старшини у ЗСА, пл.сен. Борис Павлюк перебуває, хвилює, більшість часу на праці в Пуерто Ріко і зв'язок з ним є утруднений, просимо всі справи і питання звертати до його першого заступника, пл.сен. Романа Завадовича:

Телефон: (773)235-1799 або 1798

Факс: (773) 235-1799

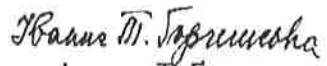
е-пошта: REMEZ@aol.com

У випадку, коли й Романа неможливо злапати, просимо звертатися до Генерального секретаря, пл.сен. Іванни Горчинської, її телефон і факс (773)772-5105.

Бажаючи Вам успіхів у праці, остаємось з дружи́м

СКОБ!


пл.сен. Борис В. Павлюк
Голова КПС


пл.сен. Іванна Т. Горчинська
Генеральний секретар

Копії: Голова ГПБ
Голова КПРади і члени
Члени КПС
Архів



30го вересня 2000 р.
Протокол Сеньорської Ради Куріння Спартанок
на Пластові Площі Іст Четгем, Нью Йорк

В п'ятницю 29го вересня, 2000 р. відкриття Ради, відбулося ватрою де було прийнято кандидаток до повного членства куреня. Під час ватри всі гуртки забавляли нас гумористичними скечами і навчили нас як "фастригуватися".

В суботу 30го вересня 2000 р. по ставанню, проруху та здавання ВФВ (Відзнака Фізичної Вправності), відбулася Теренова Гра, вживаючи морзетку і знання історії Іст Четгему. Додатково ми навчилися цікаві дані про Спартанок. Нагороди Теренової Гри передала курінна Ліда Прокоп. Опісля відбулися наради.

1. Прочитання протоколів гурткових: Ньюарк, Філядельфія. Звіт з Вестчестер/Конектікат не був прочитаний бо Анна Ортинська була непресутна, але була оправдана.
2. Дарка Галабурда, яка була коменданткою ^{ПРОЧАТКОВОГО} підготовчого табору, розповіла про проблеми з реєстрацією: була прийнята дитина яка не розуміла і не говорила по українськи та мала алергії. Дискусія відбулася про всі табори і медичні форми. Наталка Сейлик, яка була відповідальна за реєстрацію підготовчого табору вже два роки, просила щоб хтось інший перебрав цю працю. Дискусія перейшла про важливість української мови у станиці і на таборах. Сяня Ваньо зголосилася провадити реєстрацією на підготовчому таборі, а Таля Даниш зголосилася допомогти в її станиці працювати над тим, щоб мова у Пласті була українська.
3. Ірка Савчин напише листа до Ігора Микити, голови КТК і до Ліди Гук, голова ОТК, про важливу справу, щоб по таборах була підкреслена українська мова.
4. Таля Даниш звернеться до Гніздових в Нью Йорській станиці щоб разом провадити Новацьке Свято Весни з Ньюарком, Філядельфією та Пасейком.



5. Була пропозиція та було прийнято щоб курінь Спартанки подав оголошення в пропам'ятні книзі на 50-ліття Пласту в Пасейку 19 листопада.
6. Ірка Савчин представила справу юнацького Свята Весни, яке цього року відбулося на Писаному Камені в Клівленді. Вона запиталася чи Спартанки моглиб провадити юнацьке Свято Весни цього року на Іст Четгемі. Ми рішили співпрацювати з яким небуть куренем що буде провадити Свято Весни.
7. Ліда Прокоп пропонувала щоб ми як сеньорський курінь вплинули на Старших Пластунок щоб вони старалися придбати нових членок.
8. Маргарета Нич подала ідею щоб підчас станичних сходин роздати наші відзнаки за досягнення ВФВ. Вона також пропонувала щоб Спартанки приїхали на Пластовий Табір і виконували з юнацтвом ВФВ. Це було прийнято.
9. Таля Даниш роздала назву Сиротинців які потребують убрання та іграшки. Пасейк Самопоміч часто платить за посилку речей на Україну.
10. Леся Палилик показала новий проєкт на відзнаку. Рішено зробити відзнаку так як ту що є на камізельках.
11. Леся Сікорська, скарбнук, прочитала звіт який є залучений.
12. Ліда Черниченко запиталася чому ми маємо на безрукавниках і фліс обличчя жінки і "СП" як було рішено тільки обличчя жінки. Було рішено викреслити "СП" з форми де замовляємо убрання. Також було рішено що ті Спартанки що мають "СП" на одєжі можуть далі їх носити, але всі будучі речі будуть мати лише обличчя жінки.
13. Петруся Паславська представила що Ігор Микита її дав заввагу що ми заробили забагато грошей за підготовчий табір. Маргарета Нич радила порушити ту справу на сходинах КТК. Гроші є призначені на білий будинок.
14. Пласт змінив своє ім'я на "Скавтська" організація замість організація "Молоді", щоб ми могли податися до членства міжнародної Скавтської Організації.
15. Марта Торієлі пропонувала щоб Ліда Прокоп залишилася як курінна ще один рік. Вона погодилася і одноголосно було прийнято.
16. Одноголосно прийнято:

Соф'я Гнатчук
Леся Матійцьо - 1-ша заступниця
Маруся Колодій - писар
Леся Сікорська - скарбник
Соф'я Ваньо - референт сеньорських справ
Леся Палилик - пресовий кореспондент
Дарка Галабурда - хронікар
Рома Максимович - гурткова Ньюарк (Нью Джерзі)
Фуня Лучанко - гурткова Філадельфія
Анна Ортинська - гурткова Вестчестер/Конектікат

Закриття Ради відбулося в 5:15 в суботу 30го вересня, 2000 р. Ліда Прокоп роздала відзначки які зробила Нуся Денисик на пам'ятку кожній присутній Спартанці. На Закінчення було сумне прощання, поворот додому, та початок річної праці.

С.К.О.Б!



пл. сен. Ліда Прокоп
Курінна



пл. сен. Маруся Колодій
Писар

zlem Oparnika z Page

9-77-00

Lik 1999-2000

\$ 1,731.62

Bkaci 9-25-99

\$ 575.-

105.07

+ 680.07

Pruxiz
Bkaci
Imper z Sarby

\$ 190.-

175.-

65.-

- 430.-

Rozhodu
Page '99

Pop-~~novicej~~ni knuzi
Pammi na modir

\$ 1,981.69

na. xere Sea Cikorska

Злем Чапрунка
Кингелун
Лік 1999-2000

9-27-00

\$ 1,731.62

Б.к. 9-25-99

\$ 575.-

372.68

105.07

+ 1052.75

Трухія

Б.к. 9-25-99

Традія 2000

Грунтосвідок

190.-

175.-

65.-

- 430.-

Розкопки

Р.к. '99

в.к. - новий і к.к.к.

Пам'ятки на ^{незрозумілий} ~~традія~~

\$ 2,354.37

на.с.с. Леся Чорна

Офіційна адреса куреня
для переписки латинкою
Lida Prokop
410 Smith Road
Yorktown Heights, NY 10598

39 тий Курінь УПС
Спартанки



КУРІННИЙ ЗВІТ

за час від 27 X. '99 до 30 X. '00

1. ОРГАНІЗАЦІЯ:

Провід Куреня:
Особи і Пости

пл. сен. Ліда Прокоп - курінна
пл. сен. Леся Матійцьо - І-ша заст.
пл. сен. Маруся Колодій - писар
пл. сен. Леся Сікорська - скарбник
пл. сен. Дарка Галабурда - хронікар

2. ЧИС. СТАН НА ДЕНЬ:

За ступенями
За Статтю

33
7 довір'я, 15 праці, 11 прих.
жіночого роду

3. ДІЯЛЬНІСТЬ: 29-того і 30-того IX. 2000р. відбулася курінна рада в Іст Четгем, Нью Йорк з присутністю 31 членок та одної кандидатки. Підчас ради 25 членок закінчили Вимоги Фізичної Вправності.

- Праця підчас року включала:

- Підготовка до Jamboree 2000 - членки куреня зайняли головні відповідальності для підтримки посту II-гої заступниці свята і приготування кожного аспекту вимог для успішного виконання.
- Праця в станиці НьюАрку продовжувалася в постах станичної, заступниці, а в станиці Пасейк, в постах скарбника і виховників.
- Філадельфійський гурток взяв собі за працю збільшити членство і гурток здобув цю мету з прийняттям 5 членок на курінній раді.
- Участь в станичних святкувань 50 ліття Пласту.
- 4 VI. 2000р. відбулося спільне Новацьке Свято Весни в Нью Джерзі при станицях НьюАрк, Філадельфії, і Пасейк де Спартанки перевели свято для 130 новачок, завершене цікавою тереновою грою.

- Праця на 2001р.:

- Участь в 50 літні Пластові імпрезі "Ювілейна Ватра",
- збільшення членства в курені,
- скріплення контакту з членами нашого старшо-пластунського куреня.

С. К. О. Б!

Дата 27 грудня, 2000р.

пл. сен. Ліда Прокоп - курінна
За Курінний провід